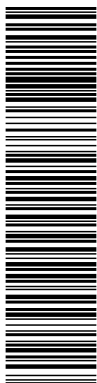


DOCUMENT Informe (ENI): 2020-393-G697.2-2175179 -Diligència	IDENTIFICADORS	
ALTRES DADES Codi per a validació: 9YGMT-5NWN1-4GACO Pàgina 1 de 6	SIGNATURES 1.- Gemma Arantzazu Ros Brun, [02.44] Cap de serveis a la ciutadania, de AJUNTAMENT DE TARRAGONA.Secretari General. P.D. 14/12/2020 18:16	ESTAT <b>SIGNAT</b> 14/12/2020 18:16



Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 2175179-9YGMT-5NWN1-4GACO-3D17ABBD41678FF49BA4963E5D1A20019F8D207D) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats a l'adreça web: https://validador.tarragona.cat



Documento	Diligencia
Asunto	Traducción decreto al castellano
Unitat administrativa:	POLITIQUES IGUALTAT (02.44)
Exp.	2020/393/G697.2 - FUNDACIÓ ESTELA PER LA DISCAPACITAT - Subvenció directa a ACTIVITATS COMPLEMENTÀRIES I DE LLEURE 2020

**DILIGENCIA.** - Gemma Arantzazu Ros Brun, Secretaria delegada por la Secretaría General del Ayuntamiento de Tarragona mediante Decreto de Alcaldía de 20 de marzo de 2017, hace constar que el presente documento es una traducción literal al castellano de la resolución 2020/12867 aprobada por la Teniente de Alcalde coordinadora del Área de Ciudadanía el día 25 de noviembre de 2020.

El texto que sigue ha sido traducido con medios informáticos directamente del catalán. **En caso de discrepancia prevalecerá lo establecido en la resolución original en catalán.**

“La instructora que suscribe eleva a la teniente de alcalde, coordinadora del Área de Ciudadanía, la siguiente propuesta de DECRETO:

**Antecedentes**

Vista la petición de subvención de la entidad Fundación Estela por la Discapacidad, con NIF G43393198, para 2020, para el proyecto Actividades complementarias y de ocio 2020, con los objetivos generales de:

- Educar en el tiempo libre para mejorar su sociabilidad y adquirir una serie de actitudes cooperativas que permitan disfrutar de la vida en grupo.
- Facilitar un entorno adecuado y adaptado a las necesidades de asistencia y favorecer la rehabilitación y potenciación del máximo grado de autonomía personal y social.

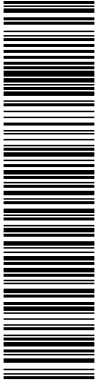
La referida asociación consta inscrita en el Registro municipal de entidades con el número 650.

La representación de la señora Josefa Zamora Barceló, como presidenta de la entidad Fundación Estela por la Discapacidad consta debidamente acreditada en el expediente.

La técnica de la conselleria de Capacidades Diversas ha informado, en fecha 2 de noviembre de 2020, de lo siguiente:

- *Que esta subvención tiene carácter de concesión directa por su excepcionalidad, por razones de carácter social, como medida indirecta para paliar los efectos de la pandemia Covidien-19 sobre familias con personas con discapacidad, promoviendo que los centros organicen y / o mantengan centros y / o actividades de ocio tan necesarios para el bienestar de las personas usuarias como para sus familias.*

DOCUMENT Informe (ENI): 2020-393-G697.2-2175179 -Diligència	IDENTIFICADORS	
ALTRES DADES Codi per a validació: 9YGMT-5NWN1-4GACO Pàgina 2 de 6	SIGNATURES 1.- Gemma Arantzazu Ros Brun, [02.44] Cap de serveis a la ciutadania, de AJUNTAMENT DE TARRAGONA.Secretari General. P.D. 14/12/2020 18:16	ESTAT <b>SIGNAT</b> 14/12/2020 18:16



Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 2175179-9YGMT-5NWN1-4GACO-3D17ABBD41678FF49BA4963E5D1A20019F8D207D) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats a l'adreça web: <https://validador.tarragona.cat>



*Dada la situació de paralització de serveis durant el període març-juny de 2020 hauria estat impossible la realització de aquestes accions durant el veràn: per un costat, la realització per falta de finançament per part de famílies i centres i per l'altre costat per la complexitat en la seva convocatòria pública dins d'un termini raonable d'execució. (Art. 22.2.c) LGS: «Con caràcter excepcional, aquelles altres subvencions en que se acreditin raons d'interès públic, social, econòmic o humanitari, u altres adequadament justificades que dificulten la seva convocatòria pública.»*

- *Que el projecte presentat se correspon amb els objectius d'aportació a la llar de veràn i activitats d'oci per a persones amb discapacitat durant l'any 2020.*

Aquesta subvenció figura al Pressupost Municipal de 2020, sent aprovada en 43º expedient modificatiu de crèdits del mateix.

El cap de gestió de Recaudació d'aquest Ajuntament ha emès, en data 16 d'octubre de 2020, informe en el que manifesta que, segons a les dades que consten en la Recaudació, el obligat tributari se troba al corrent de pagament dels seus deutes tributaris amb l'Ajuntament de Tarragona.

Segons a lo establert en la Ley 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, l'entitat ha aportat els certificats de estar al corrent de les seves obligacions tributaris i amb la Seguretat Social.

Dicha entidad ha presentado declaración responsable conforme no se encuentra incurso en prohibición para recibir subvenciones de acuerdo con el artículo 13 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones; conforme cumple la Ley 19/2014, de 29 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno en los términos que le sea aplicable; y conforme no ha sido nunca objeto de sanciones administrativas firmes ni de sentencias firmes condenatorias por haber ejercido o tolerado prácticas discriminatorias por razón de sexo o de género según lo dispuesto en la Ley 17/2015, de 21 de julio, de igualdad efectiva de mujeres y hombres.

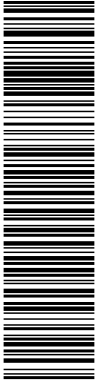
El auxiliar administrativo de Políticas de Igualdad ha emès informe, amb l'aprovació de la capçalera de serveis de l'Àrea de Ciutadania, en el que manifesta que, en data 13 d'octubre de 2020, no consta cap subvenció a nom de la citada entitat fora del termini establert per justificar, salvo error u omisión. Dicho informe figura en el expedient i se da aquí per reproduït.

Segons a lo aportat per l'entitat, l'aportació municipal en concepte de subvenció supera el 50% del cost total del projecte, i així se fa constar en la presente resolució a les efectes de lo establert en les Bases de execució del pressupost municipal vigent.

L'entitat ha presentat, en data 8 d'octubre de 2020, la justificació d'aquesta subvenció.

La tècnica de Capacitats Diverses d'aquest Ajuntament, en informe de 2 de novembre de 2020, ha manifestat que la documentació justificativa (memòria del projecte, balance, relació classificada de gastos e ingressos, i fotocopies de la relació de totes les factures i nòmines i justificació de la difusió de la subvenció de l'Ajuntament en dicho projecte) se adequa formalment a l'objecte de la subvenció i se fa compliment a les condicions establertes.

DOCUMENT Informe (ENI): 2020-393-G697.2-2175179 -Diligència	IDENTIFICADORS	
ALTRES DADES Codi per a validació: <b>9YGMT-5NWN1-4GACO</b> Pàgina 3 de 6	SIGNATURES 1.- Gemma Arantzazu Ros Brun, [02.44] Cap de serveis a la ciutadania, de AJUNTAMENT DE TARRAGONA.Secretari General. P.D. 14/12/2020 18:16	ESTAT <b>SIGNAT</b> 14/12/2020 18:16



Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 2175179-9YGMT-5NWN1-4GACO-3D17ABBD4-678FF49BA4963E5D1A20019F8D207D) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats a l'adreça web: <https://validador.tarragona.cat>



El departamento de Presupuestos y Contabilidad ha emitido informe de justificación, de 16 de noviembre de 2020, que consta en el expediente y se da aquí por reproducido, en el que se informa favorablemente sobre la justificación de la subvención presentada.

La Intervención Municipal ha informado de que existe consignación presupuestaria por importe de 15.000,00.- € a la aplicación presupuestaria 04018 23113 48901, con referencia 22020003936 y número de operación 220200026384.

El Plan estratégico de subvenciones 2017-2019 del Ayuntamiento de Tarragona, prorrogado para el ejercicio 2020 por el Consejo Plenario en sesión ordinaria de 20 de diciembre de 2019, prevé en su artículo 8 como objetivo específico vinculado al departamento de Políticas de Igualdad facilitar la vida y la integración de las personas que puedan sufrir algún tipo de discriminación social, con una especial focalización dirigida a las terapias y actividades que se desarrollan en el entorno de las personas discapacitadas.

El informe, de fecha 18 de noviembre de 2020, emitido por el jefe de sección del Área de Ciudadanía, con el visto bueno de la jefe de servicio.

Visto lo que dispone el artículo 40 de las Bases de ejecución del Presupuesto municipal de 2020.

El informe de fiscalización limitada previa, favorable con observaciones, de fecha 2 de diciembre de 2020, emitido por el departamento del Servicio de Asesoramiento de Intervención y Fiscalización de la Gestión Económica, el cual consta en el expediente y se da aquí por reproducido.

En consecuencia, en virtud de las competencias atribuidas por la legislación de régimen local y por el decreto de delegación de la Alcaldía número 2019/7292, de 15 de junio, en la redacción dada por los decretos de modificación posteriores, la teniente de alcalde, coordinadora del Área de Ciudadanía, resuelve lo siguiente:

PRIMERO.- Autorizar el gasto por importe de 15.000,00.- €.

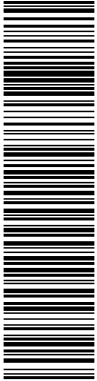
SEGUNDO.- Conceder a la entidad Fundación Estela por la Discapacidad, con CIF G43393198, la subvención directa para el proyecto que se ha desarrollado durante 2020 mencionado en la parte expositiva de este decreto, por un importe de 15.000,00. - €.

TERCERO.- Aprobar la cuenta justificativa presentada por Fundación Estela por la Discapacidad, con CIF G43393198per al proyecto Actividades complementarias y de ocio 2020.

CUARTO.- Disponer que la entidad Fundación Estela por la Discapacidad, en condición de beneficiaria de la referida subvención, está sujeta a las obligaciones siguientes:

- Someterse a las actuaciones de comprobación por parte de este Ayuntamiento, así como cualquier otro comprobación y / o control financiero que se considere oportuna, de conformidad con el Título III de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones.
- Disponer de los libros contables, registros, diligencias y otros documentos en los términos exigidos por la legislación aplicable.
- Conservar los documentos y justificantes de la aplicación de los fondos recibidos.

DOCUMENT Informe (ENI): 2020-393-G697.2-2175179 -Diligència	IDENTIFICADORS	
ALTRES DADES Codi per a validació: <b>9YGMT-5NWN1-4GACO</b> Pàgina 4 de 6	SIGNATURES 1.- Gemma Arantzazu Ros Brun, [02.44] Cap de serveis a la ciutadania, de AJUNTAMENT DE TARRAGONA.Secretari General. P.D. 14/12/2020 18:16	ESTAT <b>SIGNAT</b> 14/12/2020 18:16

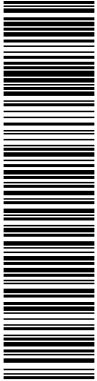


Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 2175179-9YGMT-5NWN1-4GACO-3D17ABBD41678FF49BA4963E5D1A20019F8D207D) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats a l'adreça web: <https://validador.tarragona.cat>



- Proceder, en su caso, al reintegro de los fondos percibidos en los términos establecidos en la normativa en materia de subvenciones.
  
- Respetar los principios éticos y las reglas de conducta a los que han de adecuar la actividad los beneficiarios de la subvención, de conformidad con el artículo 55.2 de la Ley 19/2014, de 29 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno, y que se indican a continuación:
  - El respeto del ordenamiento jurídico y el principio de legalidad.
  
  - El compromiso de no incitar, por ningún medio, a autoridades o cargos públicos, o a funcionarios públicos u otro empleado público a infringir el ordenamiento jurídico o las reglas de comportamiento establecidas por el código de conducta.
  
  - El compromiso de no intentar ejercer influencia sobre autoridad o cargo público, o sobre funcionario público u otro empleado público, para obtener una actuación en beneficio propio o de tercero, respetando absolutamente su actuación independiente y no condicionada por conflictos de intereses, por cualquier incompatibilidad o por cualquier causa que comporte el deber de abstención, y garante de la igualdad de trato de todas las personas, evitando cualquier tipo de discriminación y arbitrariedad en la toma de decisiones o en el informe sobre asuntos públicos en los que intervengan para razón de cargo o puesto de trabajo.
  
  - El ajuste de la gestión y la aplicación de los recursos públicos a la legalidad presupuestaria ya las finalidades para las que se han concebido.
  
  - El rendimiento de compras y la responsabilidad por las actuaciones propias.
  
  - La buena fe.
  
  - No ofrecer ningún obsequio de valor, favor o servicio a autoridad o cargo público, o funcionario público u otro empleado público, por razón del cargo o que pueda comprometer la ejecución de sus funciones.
  
  - No obtener ni tratar de obtener la información o influir en la toma de decisiones de manera deshonesta.

DOCUMENT Informe (ENI): 2020-393-G697.2-2175179 -Diligència	IDENTIFICADORS	
ALTRES DADES Codi per a validació: 9YGMT-5NWN1-4GACO Pàgina 5 de 6	SIGNATURES 1.- Gemma Arantazu Ros Brun, [02.44] Cap de serveis a la ciutadania, de AJUNTAMENT DE TARRAGONA.Secretari General. P.D. 14/12/2020 18:16	ESTAT <b>SIGNAT</b> 14/12/2020 18:16



Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 2175179-9YGMT-5NWN1-4GACO-3D17ABBD41678FF49BA4963E5D1A20019F8D207D) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats a l'adreça web: <https://validador.tarragona.cat>



- El compromiso de proporcionar información actualizada y no engañosa en la actuación comprobadora de la intervención y de mantenerla actualizada posteriormente.
- El compromiso de aceptar y cumplir las medidas adoptadas en el caso de incumplimiento de las obligaciones legales establecidas o por el código de conducta.

El incumplimiento de los principios éticos y reglas de conducta establecidos anteriormente por parte de la entidad beneficiaria de la subvención tendrá los siguientes efectos: si el comportamiento contrario a los principios éticos y reglas de conducta constituye, simultáneamente, una infracción administrativa de las recogidas en los artículos 52 y siguientes de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones, se tomará en consideración este comportamiento al momento de determinar la graduación de la sanción correspondiente. Asimismo se procederá a dejar constancia en el expediente. Si el comportamiento contrario a los principios éticos y reglas de conducta no resultase constitutivo de una infracción administrativa de las recogidas en los artículos 52 y siguientes de la Ley General de Subvenciones, se dejará constancia en el expediente administrativo y, en su caso,

QUINTO.- Proponer al teniente de alcalde, consejero delegado de Servicios Generales y Gobierno Abierto que efectúe la entrega de la referida subvención de 15.000,00.- € a la entidad Fundación Estela por la Discapacidad.

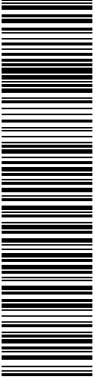
SEXTO.- Notificar este acuerdo a la entidad interesada y al departamento de Contabilidad.

SÉPTIMO.- Remitir la presente resolución a la Base de Datos Nacional de Subvenciones, a los efectos del cumplimiento del art. 20, apartado 8, de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones. "

#### RECURSOS QUE CABEN CONTRA ESTA RESOLUCIÓN

Esta resolución es definitiva en vía administrativa y contra la misma puede interponerse, potestativamente recurso de reposición ante el mismo órgano que la ha dictado, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente a la fecha de su notificación, o, directamente, recurso contencioso administrativo ante los juzgados contenciosos administrativos de Tarragona, en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 123 y 124 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del procedimiento administrativo común de las administraciones públicas, y los artículos 8, 14, 25 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, de la jurisdicción contencioso-administrativa, sin perjuicio de poder ejercitar cualquier otro recurso que se estime procedente.

DOCUMENT Informe (ENI): 2020-393-G697.2-2175179 -Diligència	IDENTIFICADORS	
ALTRES DADES Codi per a validació: <b>9YGMT-5NWN1-4GACO</b> Pàgina 6 de 6	SIGNATURES 1.- Gemma Arantzazu Ros Brun, [02.44] Cap de serveis a la ciutadania, de AJUNTAMENT DE TARRAGONA.Secretari General, P.D. 14/12/2020 18:16	ESTAT <b>SIGNAT</b> 14/12/2020 18:16



Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 2175179-9YGMT-5NWN1-4GACO-3D17ABBD41678FF49BA4963E5D1A20019F8D207D) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats a l'adreça web: <https://validador.tarragona.cat>



## DECRETO

La teniente de alcalde, coordinadora del Área de Ciudadanía que suscribe RESUELVE aprobar íntegramente la propuesta que antecede.”

En Tarragona, en la fecha que figura en la firma electrónica.